

联合国



安全理事会

Distr.
GENERALS/24783
9 November 1992
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH1992年11月6日秘书长给
安全理事会主席的信

谨提请注意我最近给安全理事会的报告(S/24767)，其中转达了我关于执行第781(1992)号决议的提议。在该报告第3(f)段中，我提到愿意按照上述决议执行部分第4段，将联保部队所收到的关于到目前为止可能违反波斯尼亚-黑塞哥维那领空内军事性飞行禁令的情报通知安理会。

看来除了第781(1992)号决议执行部分第1段规定不适用的飞行之外，在波斯尼亚-黑塞哥维那领空尚有约24次固定翼或旋转翼飞机的飞行。这些飞行的时间和路线的详情载于本信附件。

除上述飞行之外，10月26日尚有一架不明来历的单引擎飞机从西边飞越联保部队在北区的核查哨，并在波斯尼亚-黑塞哥维那境内8公里处降落。目前根据所获情报尚无法确定侦察到的这些飞行是否属于军事性质，因此属于安全理事会确定的禁令范围内。联保部队在当时也无法确定有关飞机起落的机场。为了确定在波斯尼亚-黑塞哥维那领空的飞行是否违反了安全理事会第781号决议的规定，必须由地面的观察来判断由技术手段获得的情报。在没有按照我1992年11月5日的报告所提议的方式充分部署资源和人力之前，目前部署有限的联保部队人员将有助于进行这种观察。

但是，你也许会注意到关于波斯尼亚-黑塞哥维那常驻代表通知安理会的10月31

92-68599 091192 091192

091192

日上午10时45分的空袭的具体指控(1992年11月2日S/24750号文件),按照联保部队所提供的情报,并无法加以证实。

我将依照规定继续定期报告安全理事会有关任何可能违反第781(1992)号决议制定的禁令的情事。

顺致最崇高的敬意。

布特罗斯·布特罗斯-加利(签名)

附 件

未经联保部队核准飞越波斯尼亚-黑塞哥维那领空的飞行
(机载警戒与控制系统获得的情报)

编 号	日 期	侦 察 到 的 时 间 (協 調 世 界 时) 开始 结 束	侦 察 情 形	方 向、速 度、高 度
1	10月22日	12.21 12.24	侦察到在萨拉热窝东方20海里,索科拉茨附件,朝西北飞向萨赫贝博维奇并在当地从雷达覆盖范围内消失	磁倾角西北220度,50节(时速58英里)、低
2	10月22日	13.35	侦察到在萨拉热窝南方50海里,普拉那附近,朝东南以低速在低空飞行	磁倾角西南250度,275节(时速315英里)、1000尺
3	10月23日	12.39	侦察到在萨拉热窝东方20海里,索科拉茨附近,在萨拉热窝东方5海里处从雷达覆盖范围内消失	磁倾角西北300度,325节(时速375英里)、高度不明
4	10月23日	12.40	侦察到在萨拉热窝东北15海里,朝西北飞行,在瓦雷什东方6海里处从雷达覆盖范围内消失	磁倾角东北45度,60节(时速70英里)
5	10月23日	15.08	侦察到在萨拉热窝东方20海里索科拉茨附近,朝西南飞行,在萨拉热窝东方5海里处从雷达覆盖范围内消失	磁倾角255度,300节(时速345英里)
6	10月27日	07.28	侦察到在萨拉热窝东南40海里加茨科附近,在苏拉从雷达覆盖范围内消失	磁倾角西270度,300节(时速345英里)
7	10月27日	15.12	侦察到在萨拉热窝东北20海里兹勒热博维附近,在福伊尼察从雷达覆盖范围内消失	无
8	10月28日	13.34	侦察到若干飞机在戈拉日德东北26海里克雷姆纳附近飞行,该地区靠近波斯尼亚-黑塞哥维那边界,处于禁飞区之外。这些飞机可能在低空飞行,因此侦察到的时间很短	无

编 号	日期	侦察到的时间(协调世界时) 开始 结束	侦察情 形	方向、速度、高度
9	10月31日	12.37	12.57 侦察到在萨拉热窝东南25海里，大致朝东南从博哥维奇飞到热布拉克，在该处从雷达覆盖范围内消失	磁倾角东南110度、130节(时速150英里)、2600英尺
10	10月31日	12.49	12.58 侦察到在萨拉热窝东方22海里拉基特尼察附近，朝西北方向飞行，在奥洛沃东方10海里处从雷达覆盖范围内消失	磁倾角西北350度，190节(时速220英里)、500英尺
11	10月31日	15.37	15.43 侦察到在萨拉热窝东北48海里加茨科上空进行跟踪演习 不定向导航信标	原地盘旋 低速 1000尺
12	10月31日	11.44	11.53 侦察到在萨拉热窝东北46海里洛兹尼察附近，在比日里纳东方3海里处从雷达覆盖范围内消失	磁倾角北360度，120节(时速138英里)， 低空
13	10月31日	11.45	11.48 侦察到在萨拉热窝东北34海里洛兹尼察附近，并在比日里纳东方3海里处从雷达覆盖范围内消失。编号12和13的行动密切相关表明两架飞机飞得很近，或者因为同一航迹重复出现造成误判雷达资料	磁倾角西北350度，240节(时速275英里)， 低空
14	11月 1日	06.10	05.15 侦察到在斯托拉茨西方3海里朝西北方向飞行，跟踪57海里，在利夫诺西南8海里处从雷达覆盖范围内消失。速度表明可能是喷射机	磁倾角西北310度，300节(时速345英里)， 3000英尺
15	11月 1日	11.57	12.13 侦察到在多博伊东方3海里，朝南飞行，跟踪了10海里才从雷达覆盖范围内消失。可能是轻型飞机或直升机	磁倾角南170度，110节(时速128英里)，高 度不明
16	11月 2日	12.23	12.37 侦察到在巴尼亞卢卡西北25海里，禁飞区边界波斯尼亚格拉迪什卡上空，朝东北方向飞行。跟踪了20海里，在库蒂纳附近从雷达覆盖范围内消失，速度和飞行特征表明可能是直升机	磁倾角东北320度，80节(时速92英里)，高 度不明

编号	日期	侦察到的时间(协调世界时) 结束	侦察情形	方向、速度、高度
17	11月 3日	09.30	09.53 侦察到在巴尼亞卢卡市南方3海里处慢速低空飞向巴尼亞卢卡机场,航迹在机场西南5海里处从雷达覆盖范围内消失	磁倾角005度,慢,低
18	11月 3日	11.18	12.23 侦察到在戈拉日德东方30海里斯特尔普省附近,朝东北方向飞出“禁飞区”。航迹在塞诺维纳北方2海里处从雷达覆盖范围内消失	磁倾角东北20度,72节, 高度不明
19	11月 3日	13.54	14.06 侦察到在戈拉日德东北30 海里别纳巴斯塔附近飞进“禁飞区”,在比日里纳附近从雷达覆盖范围内消失	磁倾角西北240度,280节,高度不明
20	11月 3日	14.40	14.52 侦察到在莫斯塔尔西北30海里“禁飞区”外面伊其茨基附近飞过“禁飞区”。在普罗佐尔西南10海里处从雷达覆盖范围内消失	磁倾角东北325度,95节,高度不明
21	11月 3日	15.14	15.19 侦察到在莫斯塔尔西北45海里德拉格尼奇附近期东南飞行,在杜夫诺北方4海里处从雷达覆盖范围内消失	磁倾角东南135度,115节,低空
22	11月 3日	15.46	15.49 侦察到在莫斯塔尔西方25海里蒂哈尔日纳附近在伊其茨基东方2海里处从雷达覆盖范围内消失	磁倾角西北240度,200节,高度不明
23	11月 4日	08.05	08.08 侦察到在特托德尔瓦尔东北5海里,跟踪了15海里,向南飞行,然后在克宁东北16海里处从雷达覆盖范围内消失,机型不明	磁倾角南180度,速度不明,高度不明
24	11月 4日	11.53	11.54 侦察到在布尔奇科西北4海里,跟踪了4海里,向东飞行,然后在布尔奇科西北8海里处从雷达覆盖范围内消失,机型不明	磁倾角东90度,速度不明,高度不明